



Prága, június 10. A londoni királyi bizottság június 15-én tesztelendő szövegének közlő fog megőrzéséről, hogy a királyi vonalú átalakulási tina politikai st. területi kettős a bizottság mag hogy azt a kor. A kettősöt ne és az orszá már előbbi hira alkotmány min Londoni körö nemhivatalos ve öt évre katonai lesztinát, az or tálására. Azzal nak Londonban man proklamé megalakulását városa — és m ténnek a szükse nak a Népszöve kében.

Genf, június 9. Jewish Agency előadást tartott litikai helyzetét a hírekkel, amé vaslati kapcsá — Ha valób künk — mondo zsidó államot t venciája lehet: sa, vagy megve a jövőző zsidó talmától függ. felajánlani ne 15—20 estend pai zsidók nag verni, ugy célh nak küszöbéhez Ha azonban amely nem és nagy zsidó cionizmus ve

— Az első dők vagyunk t de ami a mási sz, ez ellen a te A cionizmus n hagyottan a tunk összes ba győzelméért.

Jeruzsálem, Zsidó Nemzeti tő cikket közöl ban, amely eg egy energikus osztásának ter világot látta a — Ha a zsid írja Ussiskin — való felosztása egy állam kere egy én a más A zsidó nép év lön államról ál a szétszört

Angliának mó ni olyan mego nak, a zsidó né nyneinek eláruk ilyen vállalkoz Jövőhagyásunk Cikkének to kettősztás te

## A „numerus nullus“ elleni harc jegyében

# Dem. Dobrescu elnökletével megalakult a „Romániai ügyvédek szolidáris szövetsége“

Chisineuban nagy tiltakozó gyűlést tartottak a baszarábiai ügyvédi kamarák az ügyvédszövetség határozatai ellen. Dem. Dobrescu kiáltványa és nyilatkozata az ügyvédi kamarák demokráciájának megvédése érdekében

Bucuresti, június 9. (Az Új Kelet tud.) A demokráta ügyvédeknek az ügyvédszövetség ismert határozatával szembeni megnyilatkozása ma már pozitív szervező munkáig jutottak el, melynek eredményeként megalakult Bucurestiben a „Romániai Ügyvédek Szolidáris Szövetsége“, Dem. Dobrescu elnöke alatt. Az új ügyvédszervezet a hivatalos ügyvédszövetséggel szemben az alkotmányosság és törvényesség alapján kívánja megszervezni az ügyvédséget és az alkotmányos posztulátumok jegyében fogja felvenni a harcot a sovinszta kísérletek ellen, amelyek megbontották a romániai ügyvédi kar hagyományos békéjét és egységét. A „Romániai Ügyvédek Szolidáris Szövetsége“ programját Dem. Dobrescu felhívásban ismerteti. Az alakulat célja az ügyvédi kamarán belül annak a pozitív nacionalizmusnak a megmentése, mely csak megvalósítható megoldásokon keresztül érkezhethet el céljához.

„Másodsorban — folytatja a felhívás — semmi nem lehet oly hazafiatlan cselekedet, mint egy országnak a fellélesztése lehetetlen célok érdekében.

A kisebbségi lakosságot, mely törvények és alkotmány útján lépett a román állampolgárság kereteibe, nem lehet kizárni ebből az állampolgárságból. Csak a legelőnyösebb jogi érdekes veszedelmes kiforgatásával lehet azt állítani, hogy különböző kategóriájú állampolgáraink vannak, akik közül egyeseknek teljes, másoknak pedig csak csökkenett jogai vannak. Az erőszakos megmozdulások olyan kérdésben, amit csak törvényesen lehet megoldani, veszedelmes forradalmi doktrínára mutatnak, amely sajnálatosan éppen a rend és törvényesség hivatásosainak köréből indul ki és olyan, jogi alapon álló országban progálják, mint Romániát.

### Reformokat követel az új szervezet

Rámutat a felhívás arra, hogy az erőszakos cselekedetek a kisebbségi blokk megalakulásához vezetnének a román ügyvédi karon belül, ami előre nem látható veszedelmeket rejt magában. Ennek a veszélynek az elhárítására alakult az új ügyvédszervezet, mely három alapvető pontban lényeges reformokat követel a romániai jogi előképzés, az igazságszolgáltatás és az ügyvédi kar életében:

1. A jogi kiképzés reformja, ami abban nyilatkozna meg, hogy valóban tudományos fórummá alakítanák át az egyetemeken jogi fakultásait és ez egyben meg akadályozná az ügyvédi pályák előzölését.

2. Az igazságszolgáltatás reformja, ami megköveteli az igazságszolgáltatás olcsóbbá tételét, külön költségvetés megalkotását, kizárólag az igazságszolgáltatás céljaira, a nagy perköltéségeket adók formájában kivett igazságügyi taxával való helyettesítését, a szegényjogon való perelés kiterjesztését és végül reformokat az igazságszolgáltatás gyorsítására.

3. Az ügyvédi kamara reformja megköveteli a „perék hivatalának“ felállítását, ahol a megyei ügyfelek jelentkeznének ügyvédért és ott utalnának ki részükre ügyvédet bizonyos normák alapján, a „jogügyi hivatal“ felállítását, a jogi adminisztrátorok hivatalának létesítését, az ügyvéd-szervezetek racionális megszervezését, a nyugdíjak megszervezését, stb.

### A chisenei gyűlés

A fenti követelések és program jegyében ült össze Chisineuban a baszarábiai megyék ügyvédi kamaráinak gyűlése, amelyen 150 kiküldött vett részt. Lelekesen ünnepezték a megjelentek Dem. Dobrescut. Az ügyvédek között sok volt és jelenlegi képviselő és vármegyei prefektus, a gyűlésen a demokratikus politikai élet számos vezetője vett részt. Elsőnek Grigore Cazacliu szólt fel, aki üdvözölte Dem. Dobrescut és a nagyváradi kamara részéről megjelent Steclan ügyvédet. Pascu, a balti kamara dékánja, Panisca volt képviselő, Stefanelli, Stefanescu, Popescu, Strean, Teclan, Matá kiküldöttek felszólalása után Dem. Dobrescu tartott beszédet, amelyben foglalkozott az ügyvédszövetség ismert határozatával.

— Ma az ügyvédszövetség — mondotta többek között Dem. Dobrescu — a kisebbségi ügyvédek blokkjának megalakítását kényszeríti ki, mely a kisebbségi ügyvédek jogos követeléseinek érvényesítését kívánja. Ez az

alakulat nem volna kívánatos. A kormány-nak nagyon sok a nehézsége ebben a kérdésben Genfben és szomorúan kell megállapítani, hogy az ügyvédszövetség miatt az országnak nehézségei támadtak.

### A határozati javaslat

Majd az igazi nacionalizmus céljairól beszélt Dobrescu, akinek beszédét nagy lelkesedéssel fogadták. Végül Constantin Popescu olvasta fel a gyűlés határozati javaslatát, mely a következőképpen hangzik:

A chisenei tábla körzetébe tartozó ügyvédi kamarák képviselői június 7-én Basarabia fővárosában tartott gyűlésükön, meghallgatva kollégáiknak előadását, a jelzett ügyvédi kamarákból, valamint Bucurestiből és Erdélyből, a következő határozatot hozta:

Minden energiájával tiltakozik az önkényes eljárás ellen, mellyel az ügyvédi kamarák igazi képviselőinek az Arta termében való bejutását, aho május 9-én a romániai ügyvédszövetség részéről kongresszusra hívták őket, erőszakos módon megakadályozták. Ennek az állítólagos kongresszusnak a határozatát, amelyet a baszarábiai ügyvédek távollétében hoztak meg, érvénytelennek minősíti, miután az megszegte az ügyvéd-törvényt, az alkotmányos jogokat és az ügyvédi testület erkölcsi szabályait. Tiltakozik az Arta termében megnyitkozott bomlasztó tendenciák ellen, a régi királyság és a csatolt román területek között, mert a beszédek-ből az volt kiolvasható, hogy ezeknek a területeknek a kamarái nem lennének román kamarák.

Tiltakozik az ügyvédszövetség vezetői részéről a szövetség hivatalos közlönyébe becsempészett hamisítások ellen, amelyek a fajvédő programnak előnyösnek tüntették fel a különböző olyan ügyvédi kamarák válaszait is, amelyek kategórikusan az al-

kormány és az életben lévő törvények mellett szögezték le magukat. Tesszük ezt azért, hogy az egész ország láthassa az az eljárást, amellyel azt a hitet akarták kelteni, hogy az ügyvédi kamarák többsége határozott a feni szemlemben.

Kérjük a szövetségtől a politikának a kamarából való kikapcsolását és a kar presztizsének és méltóságának visszaállítását, hogy az ügyvédek visszazerezzék az egyesülés utáni években elért megbecsültüket. Felszólítja a szövetséget, hogy tanulmányozza és kevesse meg az eszközöket az ügyvédi kamarák krízisének megakadályozására, de konkrét megvalósítások után, nem pedig megtévesztő módszerekkel.

Végül gyakorlati javaslatokat is belkelt a határozati javaslat, amelyet a miniszterelnök hoz, az igazságügyminiszterhez és az ügyvédszövetséghez fogtak eljuttatni.

Chisineuban Dobrescu Demeter a saját munkatársai előtt is nyilatkozott és lendületes szavakban bélyegezte meg az ügyvédszövetség által kezdeményezett irányzatot, ami súlyos károkat okoz az ügyvédi karnak, de az egész országnak is.

Romániát Magyarország, Bulgária és Németország veszi körül, akik gyűjtőszinór-al a kezükben várják, hogy bombát dobjanak az országra. Románia mérsékelt demokráciát kezdett megvalósítani és magához is tudta volna vonzani a kisebbségeket, akik a határokon túl Kun Béla, Gorkij, vagy Szatalin felé kacsintgathatnak. Meg vagyunk róla győződve, hogy ilyen körülmények között Románia jó hazafiakká alakíthatná át a kisebbségeket, ha nem is érzelmeiből, de legalább is érdekből. Az a hitem, hogy a mi taktikánk miatt nincsenek irredenta mozgalmak a kisebbségi ügyvédek között.

Végül hangsúlyozta Dobrescu, hogy az új ügyvédszövetség kizárólag csak reális ügyvédi érdekeket tart szem előtt.

## Öt év alatt százezer zsidót akar letelepíteni a Szovjet Birobidzsánban

Cionista agitáció a zsidó szovjet-rajonban

Moszkva, június 9. M. Troitzky, a zsidó letelepítés irányító kormánybizottság elnöke, a sajtó képviselőinek nyilatkozatot adott a birobidszani építő munka további programjáról. Eszerint a kormány a legközelebbi öt esztendőben 25 ezerrel 125 ezer lélekre akarja felemelni a birobidszani zsidó lakosság számát. Százezer zsidót akarnak tehát letelepíteni az elkövetkező öt év alatt Birobidzsánban és 30 ezer bevándorlót, illetőleg 6500 családot a kollektívákban szándékoznak elhelyezni.

— Az új telepítési terület fejlesztésének főcélja — mondotta Troitzky — a rajonnak zsidó nemzeti területté való kiépítése, a rajon gazdasági fejlődésének előmozdítása, a bevándorlók megfelelő elhelyezése és szükségleteiknek kielégítése, autonóm központi és kerületi hatóságok létesítése.

— A rajon a szovjetunió kultura egyik centrumává kell, hogy kiépüljön és ennek

elérése céljából zsidó egyetem, könyvtár, intézmény, zene és művészeti akadémia, zsidó muzeum és új zsidó színház létesítését irányozza elő a legújabb öt éves terv.

Jeruzsálem, június 9. A „Davar“ Birobidzsánba kiküldött tudósítója jelenti, hogy a „Konszomol“-ba szerzett kommunista zsidó ifjúság két csoportját tiltott cionista tevékenységért. Birobidzsánból száműzték.

Erdei F.:

## Futóhomok

(A Duna-Tiszaköz földje és népe) „Magyarország felfedezése“ sorozat új könyve. Főja: Viharsarok után (Athenaeum) 139 lej LEPAGE-nál Cluj. Postán utánvétellel.

## Az ígéret földje

A MEREN HAJJESZÓ NAGY PALESZTINA BESZÉLŐ FILMJE

## A világhírű Palesztina-film folytatja erdélyi körutját!

JIBOU: június 6-án. A film előtt Löbl Lajos (Timisoara) tart előadást. SIMLEUL SILVANIEI: június 10-én. Bevezető előadást mond Löbl Lajos (Timisoara).

Eredeti  
**Schmincke**  
**Művészfestékek**  
Dekoratív és tanulmányfestékek  
**a legjobb**  
Ne kíséreljezen ismeretlen márkákkal! A Schmincke-festékek garantáltan állandóak, feltétlenül megbízhatóak, kiadósak, tehát  
**a legolcsóbbak**  
Legelőnyösebb beszerzési forrás  
**Segesváry & Co.**  
CLUJ,  
Calea M. Foch 10. Telefon: 12-41.  
Kívánatra árjegyzékek.  
**I-a festővásnak**

# Egy hét múlva nyilvánosságra hozzák a királyi bizottság jelentését Palesztináról

**Londonban is megerősítik a palesztinai zsidó állam közeli megalkalításáról szóló nemhivatalos híradásokat. Nahum Goldmann és Ussiskin a cionizmus előtt álló nagy alternatíváról**

Prága, június 9. A „Prager Mittag” című lap londoni jelentés szerint az angol királyi bizottság részleges jelentését június 15-én teszik közzé. A jelentés teljes szövegének közzététele augusztus elején fog megtörténni. Minden jel arra mutat, hogy a királyi bizottság javaslatai nagyvonalú átalakulást irányoznak elő Palesztina politikai státuszát illetően. Az ország területi kettéosztásának tervét hirtelen a bizottság magáévé tette és lehetséges, hogy azt a kormány is helyeselni fogja.

A kettéosztott országnak arab és zsidó része egyaránt szuverén állami egység lenne és az ország alkotmányát, amint ezt már előbbi híradások is jelezték, az iraki alkotmány mintájára fogják elkészíteni.

Londoni körökben is megerősítik azt a nemhivatalos verziót, hogy Anglia huszonöt évre katonailag akarja megszállni Palesztinát, az ország biztonságának garانتálására. Azzal a lehetőséggel is számolnak Londonban, hogy szeptember folyamán proklamálják a zsidó köztársaság megalakulását — melynek Haifa lesz a fővárosa — és még ebben az évben megtörténnék a szükséges lépések a zsidó államnak a Népszövetségbe való felvétele érdekében.

*Nahum Goldmann genfi nyilatkozata*

Genf, június 9. Dr. Nahum Goldmann, a Jewish Agency népszövetségi megbízottja előadást tartott Genfben a cionizmus politikai helyzetéről és foglalkozott azokkal a hírekkel, amelyek a királyi bizottság javaslatai kapcsán járták be a világsajtót.

— Ha valóban azt fogják ajánlani nekünk — mondotta Goldmann dr. — hogy zsidó államot teremtsünk; ennek 2 konzekvenciája lehet: a cionista ideál likvidálása, vagy megvalósítása. Ez az alternatíva a jövő zsidó állam formájától és tartalmától függ. Ha olyan területet fognak felajánlani nekünk, ahol az elkövetkező 15—20 esztendő alatt közép- és keleteurópai zsidók nagy tömegei tudnak gyökeret verni, úgy célkitűzésünk megvalósításának küszöbéhez érkeztünk.

*Ha azonban olyan területet adnak, amely nem nyújt lehetőséget széles és nagy zsidó bevándorlásra, úgy ez a cionizmus végének kiindulási pontja lesz.*

— Az első lehetőséget illetően hajlandók vagyunk tárgyalásokba bocsátkozni, de ami a másikat illeti, hiábavaló minden szó, ez ellen a legkeményebb harcot fogjuk folytatni.

A cionizmus nem áll egyedül és magárahagyottan a politikai világban és számítottunk összes barátainkra a cionista ügy győzelméért.

*Ussiskin harci szövege*

Jeruzsálem, június 9. M. M. Ussiskin, a Zsidó Nemzeti Alap elnöke, feltűnést keltő cikket közöl a Haarec legutóbbi számában, amely egyúttal bejelentését jelenti egy energikus akciónak Palesztina kettéosztásának terve ellen, még mielőtt napvilágot látna a királyi bizottság jelentése.

— Ha a zsidóknak választaniuk kell — írja Ussiskin — az országnak két államra való felosztása, vagy pedig két kantonnak egy állam keretében való létesítése között, úgy én a második alternatívát választom. A zsidó nép évszázadokon át nem egy külföldi államtól álmodozott, hanem a szétszórt nép összegyűjtéséről Izrael országában.

Angliának módjában áll ránk kényszeríteni olyan megoldást, amelyről a lapok szólnak, a zsidó nép évezredek nemzeti reményeinek elárulását jelentené azonban, ha ilyen vállalkozásnak keresztülvitele a mi jóváhagyásunkkal történne meg.

Cikkének további részében Ussiskin a kettéosztás tervének keresztülvihetetlen

voltát igyekszik bizonyítani politikai, stratégiai és gazdasági szempontból.

*Abdullah az arab Palesztina királya*

Jeruzsálem, június 9. A Haarec Ammanból, Transzjordánia fővárosából származó értesülések alapján közli, hogy Abdullah Emir körében hangsúlyozzák, hogy az arab uralkodó meg van elégedve londoni tárgyalásainak eredményeivel, ami azt jelenti, hogy bizik annak a javaslatnak a megvalósításában, amely Palesztina arab részének Transzjordániához való csatolását irányozza elő és Abdullahnak igéri az új arab állam királyi trónját. Hír szerint Abdullah a többi arab uralkodókkal folytat most tanácskozásokat, hogy azoknak a hozzájárulását is megnyerje az új arab királysághoz, amely Palesztina kettéosztásának folyamonyaként alakulna meg.

A londoni rádióban egy speker a koronázási ünnepségekről szóló beszámolójában Abdullah „Palesztina jövő királyának” nevezte, egy mohamedán lelkész pedig a hebroni Machpelah — barlangnál tartott prédikációjában ugyancsak „Palesztin királyaként” áldotta meg Abdullah.

A Falestin című arab lap, a Nashashibi-párt organuma, nyílt agitációba kezdett Abdullah érdekében és többek között azt követeli, hogy Jaffát, nyilvánítsák Transzjordánia szabad kikötőjévé. A Nashashibi-párt egyébként teljes mértékben Abdullah mellé állott, míg a többi arab pártok a főmftival az élén, élesen ellenzik Palesztina kettéosztásának tervét és így Abdullah királyságát is.



**Ilyen szép fogakat**

szerez önnek az Odol fogpép. Az Odol fogpép fogainak legjobb fenntartója, emellett üdit és frissít.

**Az Odol fogpép**

éppen a forró évszakban kitünő szer a kifáradás és kimerülés ellen.

*Az Odol fogpép-ha naponként használjuk megőrzi fogainak épségét és széppé teszi őket.*

# Fényes ünnepségek között zajlott le Bucurestiben a restauráció emléknapja

**Az uralkodó beszéde az ifjusághoz. Egymilliárd 300 millió lejcs, a királyról elnevezett kulturális alapot létesítenek. Moscicki elnök ünneplése**

Bucuresti, június 9. A restaurációs ünnepséget fényes külsőségek között tartották meg az uralkodó és a lengyel köztársasági elnök jelenlétében. A királyi menet reggel kilenc órakor érkezett az Onef pályára, ahol a zsufolt tribünök közönsége lelkesen ünnepelte a királyi család tagjait és Moscicki elnököt. A királyi páholyban az uralkodón, Mihály vajdán és Moscicki elnökön kívül Schally tábornok, Tatarescu, Angheliescu, Urdareanu marsall, Manolescu tábornok, Scimescu tanár, a strajerek főparancsnoka és Nissa Camarasescu, a trajeriták parancsnoka foglalt helyet. A kormány páholyában a kabinet tagjai között foglalt helyet Beck lengyel külügyminiszter is. Az istentisztelet után a király emelkedett szólásra és a következőket mondotta:

— Az ifjuság napját ünnepeljük újra. És első gondolatom azoké, akik szorgalommal és odaadással dolgoznak a strajer-mozgalom fejlesztésén. Hozzájuk szól első köszönetem, elismerésem a kiképzőké és vezetőké, akik napi munkáikkal bizonyítják, hogy mi a mozgalmunk jelentősége és haszna az egyén és a közösség számára. Lendülettel indult el a jobb jövő hitében, és a nemzeti megújulás új útját teremtette meg. Lendülete többé nem tartható fel. Minden időnek meg vannak a szükségletei és ez a mozgalom a mai idők szükségleteiből fakad, amikor új eszmék felé törekszik az emberiség és lelkiükben a haza és a nemzet iránti munka szükségét érzi.

A továbbiakban az uralkodó kifejtette, hogy a strajer-mozgalomnak be kell te-

tőznie azt a munkát, amelyet az előzők az ország egységesítésével végeztek.

— A mi munkánk a mindennapi munka — hangoztatta a király — egyéni munka a közös erőfeszítések keretében, a közhasznáért.

*Ez a közösség maga a nemzet.*

Amikor körül nézek erre a dicső ifjuságra, örömmel telik meg szívem és remény élet, mely erőt ad a román nép érdekében való munka folytatására. A mai ünnepünket megtisztelti Moscicki elnök ur is, egy baráti és szövetséges állam elnöke, melynek meleg üdvözlétünket küldjük.

Végül biztató szavakkal fordult a király az ifjusághoz. A beszédet lelkes üdvözlés követte, majd megkezdődött a színes, nagyszerű felvonulás, ami után az uralkodó és Moscicki elnök kíséretükkel a királyi palotába hajtottak.

Az ebéden jelen volt Beck külügyminiszter, a kormány tagjai és a lengyel kíséret. Itt Tatarescu miniszterelnök tartott lelkeshangú pohárköszöntőt, amelyben üdvözölte az uralkodót és rámutatott azokra a teljesítményekre, amelyekkel az országba való visszatérése óta emelt az ország politikai, gazdasági és kulturális szintjét. Rámutatott arra, hogy újabb reformokra is van szükség és elsősorban a nagy kulturális és gyógysegély intézmények szükségének támogatását. Ezért a kormány törvényrendeletet terjeszt a király elé, amely szerint a bucaresti polgári kórházak, a jasi Sf. Spiridon kórházak, a kolozsvári egyetemi klinikák és a Román Akadémia

*évi egymilliárd 300 millió lej évjáradékot kapnának,*

amely mint külön kulturális alap szerepelne, II. Károly-alap kulturális néven. Majd a király éltetésével fejezte be beszédét a miniszterelnök.

Este hat órakor Moscicki elnök koszorút helyezett el az ismeretlen katona sírján, majd a palotában zártkörű vacsorán vett részt az uralkodó, a vajda, Schally tábornok, Tatarescu és Urdareanu marsall jelenlétében. Este tíz órakor a palotában diszhangverseny és fogadás volt. Moscicki elnök a nap folyamán többször is kifejezte csodálkozását a katonai parádé lefolyása és az ifjuság szervezetsége fölött. A királyi palota előtt még a késő esti órákban is óriási tömeg szorongott és lelkesen ünnepelte a királyt. Az uralkodó, Moscicki elnök és Mihály vajda megjelentek a palota erkélyén és megköszönték az ünneplést.

— A hadianyaggyártás nacionalizálását kéri Rooseveltől. Washingtonból jelentik: öt szenátor, élén Nye-val, a hadfelszerelésügyi vizsgálóbizottság elnökével arra kérte Roosevelt elnököt, vigye keresztül a hadianyaggyártás nacionalizálását.

— Aki nem tudott várni. Sigurd Elkjer, a világpályázat dán nyertese írta ezt a remek regényt a lobbogó szenvedélyű fiatal hősnő tragikus életéről. — Athenaeum kiadás. 53 Lej Lepadénál, Cluj. Postán utánvétellel. Kérjen újdonságjegyzéket.

— Néhány nap múlva aláírják a negyvenmillió városi kölcsön egyezségét. Megírta az Uj Kelet, hogy a városi időközi bizottsága negyvenmillió lejes kölcsönügyletet kötött a Postatakarékpénztárral. A megállapodás aláírására jövő héten kerül sor, amikor Drăganu polgármester és Pop Dionisie városi főügyész utaznak a fővárosba az egyezség aláírása végett. A város 32 millió lejt kap kézhez, nyolc millió lejjel pedig egy régebbi városi adósságot konvertálnak. A 32 millió lejtől azonnal uccarendezésbe kezd a városi műszaki hivatala. A fennmaradó összeget a vízművek kapják kölcsönként csatornázás céljaira.

kult a sége

biológus Dobrescu krációjának

törvények melat. Tesszük ezt ág láthassa azt a hitet akarták kamarák többellemen.

politikának a lását és a kar gának visszaállí sszaszerezették az elért megbecsülé tséget, hogy ta meg az eszközök krízisének meg rét megvalósítá egtévesztő mód

okot is beiktat a a miniszterelnök zhez és az ügy atatni.

meter a sajtó ozott és lendüle eg az ügyvédszö irányzatot, ami védi karnak, de

g. Bulgária és kik gyujtószinór y bombát dobja mérsékelt demok i és magához is bségeket, akik a orkji, vagy Sza- teg vagyunk róla ények között Ro hatná át a ki- elemből, de lega, hogy a mi tak- enta mozgalmak stt.

escu, hogy az új csak reális ügy- ott.

akar o-

em, könyvkiadó zeti akadémia, színház létesí- bb öt éves terv.

„Davar” Biro- sítója jelenti, zertett kommu- portját tiltott Birobidzsanból

ok

nepe) „Magyar- uj könyve, Féja: eum) 139 lejt an utánvétellel.

UJESZD

m

adást. s (Timisoara).

## Eltemették dr. Szegő Ernőt

Deva-Deva, június 9. (Az Uj Kelet tud.) Vasárnap délelőtt tíz órakeretében a városi temetőben eltemették dr. Szegő Ernőt, a Zsidó Nemzeti Szövetség társelnökét. A város zsidóságának csaknem egyöntetű felvonulása mellett ott voltak a brádi, vajdahunyadi, hátszegi és marosillyei hitközségek és cionista helyi csoportok küldöttségei, valamint az elhunyt sok barátja, ismerőse és tisztelője. Az első beszédet Fischer József főrabbi tartotta, aki bibliai verset, gyönyörűen felépített, magas-szárnyalású szónoklatban méltatta az elhunyt érdemeit.

„Hogy hullottak el a hősök a harcok mezején!” — mondotta többek között a főrabbi. — Ez a férfi csupa izzás volt, csupa akarás, csupa erő, csupa lobogás és semmisen törtenhetett felekezeti életünkben anélkül, hogy ez a lángoló, forrongó lélek ezt meg ne ragadta és fel ne dolgozta volna és hogy arra pozitív, vagy negatív irányban ne reagáljon. Amit magáévá tett, azért utolsó leheletéig küzdött, aminek ellene volt, azért késhegyig menően harcolt. Sok küzdelemben vett részt, sok fesszeapásban, sok sebet osztott, sok sebet kapott. Mindig nyílt sisakkal küzdött, nem kerülte, kereste a veszélyt. Önmagát sohasem kimélte, mindig készen volt kockázatra, áldozatra veszteségre. Egyenes volt, mint a nyilvessző, igenje igen, nemje nem volt.

Kit is szeressen a zsidó pap, ha nem azt a férfit, ki rajongva csung mindazon, aki magának is szent, mindenek előtt pedig azon az örök, ragyogó, szent rejtélyen, melyet zsidóságnak nevezünk.

Hármas oszlop dől ki dr. Szegő Ernővel: családjának oszlopa, hitközségük oszlopa és a galutba vergődő Izrael egyetlen emelvénye oszlopa.

A főrabbi ezután fenkölt szavakkal esetezte dr. Szegő Ernőnek a vallásos életért folytatott küzdelmeit. Majd megrázó példázattal fejezte be beszédét, amely mélyen megrázta az egybegyűlt gyászoló gyülekezetet.

Ezután dr. Caba Emil vármegyei kórházi főorvos lépett a koporsóhoz és az orvosi kar nevében mondott megható gyászbeszédet. Dr. Lőrincz Jenő, a zsidó hitközség elnöke, a hitközség és intézményei nevében mondott köszönetet munkásságáért. Az óriási tömeg ezután menetté alakult és a temetőbe kísérte ki dr. Szegő Ernőt. A temető kapujában dr. Rapaport Lipót, a marosillyei hitközség elnöke, az ismert cionista vezérferfiu a barátok és küzdőtársak háláját, köszönetét és elismerését tolmácsolta. A nyitott sírnál dr. Weinmann Vilmos, a Zs. N. Sz. helyi csoportja, valamint a brádi, hátszegi és marosillyei szervezetek nevében bucsuzott az erdélyi cionizmus nagy halottjától. A beszédek sorát Laufer Vilmos, a Chevra Kadisa elnöke zárta be, aki kegyeletes beszéddel róta le egyesülete háláját egykori elnöke és jöltevéje sírjánál.

**Băile FELIX**  
gyógyfürdő  
(Oradea mellett)  
**(Románia Pöstyéne!)**

49 C° hőfoku, naponta 19 millió liter vizet adó kénés, rádiumos hévízfórárs. Mindenféle reumatikus bántalmak, valamint női betegségek ellen páratlan gyógyhatásu. Ujjonnan berendezett iszapfürdők, iszappakolások, morfürdők és mesterséges szénasavfürdők állandó orvosi felügyelet mellett! Egész éven át nyitva! Vasuti kedvezmény. Különféle szórakozások: tenisz, könyvtár, szabadfürdők! Kérjen árjegyzéket:  
Direcțiunea BAILOR FELIX.

## Szezón: Junius hó 1-15! szeptember 15-ig Marosujvári sósfürdő

**PROSEKTIUS**  
kiváncsi ingyen

Lakás és étkezés szállodákban és magánvilágokban napi 60 lejtől

Modern kád- és gőzfürdő, azonkívül szabadfürdő „strand”. — Gyönyörű parkok, sétányok, fenyvesek, katonazene, teniszpályák, stb. — A sóbánya díjtalanul tekinthető meg. — Gyógyhatása reumatikus és női betegségek ellen elismert. — Alacsony fürdőárak. — Vasuti állomás a fürdő közvetlen közelében.

# KÖZGAZDASÁG

## A konverziós követelések átvételére 100 millió lej alaptőkével amortizációs pénztárat állítanak fel

5 milliárd lej összegű jelzálogkötvények kibocsátására nyer felhatalmazást az új pénztár. Az új intézmény részvénymajoritását az állam veszi át

A konverziós törvény a jelzálogtartozások egy jelentékeny részét 10-17 év alatt fizetendő tartozásokká konvertálta át. Természetes, hogy a bankok, amelyek konverziós vesztéseikkel még valahogy megbirkóztak, lépésről lépésre érzik annak a terhét, hogy követeléseik egy igen tekintélyes részéhez másfél évtizeden belül tudnak csak hozzájutni. Még jobban megnézzük ezt a konverziós tárgyat azoknak a kisebb pénzintézeteknek a helyzetét, amelyek legszívesebben likvidálnának azonban aktívumuk jórésztben konverziós követelésekből állanak, melyek likvidálása ma aligha lehetséges.

Ezek a régi kisbankok indítottak nemrégiben akciót annak érdekében, hogy felszámolásukat tegye lehetővé az állam és a jegybank olyképpen, hogy konverziós követeléseiket számítsák át mai értékben, ezeket vegye át a jegybank és fizesse ki egy összegben, amelyből a likvidáló kisbank saját tartozását tudja majd rendezni hitelezőivel és részvényeivel szemben. Ezt az akciót karolta fel a pénzügyi kormány és a jelek szerint általános érvényű alkalmazást akar adni a tervnek.

A pénzügyminisztérium újabb jelentések szerint javaslatot dolgozott ki a konverziós

követelések végleges rendezése érdekében. A javaslat szerint 100 millió lej alaptőkével új amortizációs pénztárt állítanak fel, amely a bankok stb. konverziós anyagát veszi át. A részvénytőke 51 százalékát az állam, 49 százalékát pedig pénzintézetek jegyzik le.

Az amortizációs pénztár jogosítványt kap mintegy 5 milliárd lej értékű jelzálogkötvény kibocsátására, melyek fedezetét az átvett konverziós anyag fogja képezni. Ezt az anyagot két csoportba osztja a pénztár: a falusi ingatlanokat terhelő konverziós követelésekre, melyek fedezetével 15 év alatt amortizandó kötvényeket bocsátanak ki, míg a városi konverziós követelések fedezetével kibocsátandó jelzálogkötvények 8 évre fognak szólni.

A kötvényeket a jegybank és az államkincstár veszi át. Szó van arról, hogy az átvételben egy jelentékeny pakettel résztvesz az állami monopólium is, amiként tárgyalások folynak hasonló értelemben a stabilizációs kölcsönben résztvevő külföldi érdekeltségekkel is.

Az amortizációs pénztár a magánbankok konverziós anyagának átvételén kívül magához váltja a jegybank falusi konverziós anyagát is.

## Tőzsde

Az értékpapírpiacra, a bucaresti jelentések szerint, a fix kamatozású papirokban tartott, a részvényekben lanyha irányzat uralkodott. A renték néhol kisebb árfolyamnyereséget értek el. A Stabilizarea fél pontos emelkedéssel 57 1/2-el zárult, Desvoltarea egy ponttal 49 1/2-re, Renta Amortibila interna egy ponttal 56 1/2-re, az 1935. évi Consolidarea 31.60-ról 32.25-re szilárdult. Adóbon változatlanul 33, Renta Inzestrarii nagy címletei 71, kis címletek 69 1/2, a kisajátítási papirok árfolyama 54 1/2-del változatlan, kisajátítási örökjárdások 50 1/2.

A részvények közül a Bancanat 4750-ről 4705-re esett vissza, a petróleumpapirok is lemorzsolódtak, az Astra Romana 10 ponttal 1080-ra, Concoirad 20 ponttal 560-ra, I. R. D. P. 92-re lanyhultak.

Az ipari papirok közül a Mica 1635-ről 1600-ra esett, a Resita 580-nál változatlan, többiben nem volt üzlet.

A hivatalos tőzsdeárfolyamokon legutóbbi jelentésünk óta a Bancanat semmit sem változtatott.

A valuták szabadforgalmában határozott szilárdulás észlelhető, amely némileg az aranyérmékre is kiterjedt. A bucaresti magánforgalomban legutóbb a következő kurzusokat jegyezték: francia frank 8.15—8.20, svájci frank 41—42, angol font 875—885 lej, dollár 175—177, belga 31.15—32.50, cseh ko-

rona 5.80—6, török font 115—120, dinár 3.60—3.70, drahma 1.35—1.45, léva 1.60—1.70, holland forint 92—93, zloty 31—33, német márka 40—41, osztrák silling 33—34, pengő 34—36, Napoleon 1115—1120, aranyfont 1400—1405 lej.

## RÁDIÓ MŰSOR

CSÜTÖRTÖK, JUNIUS 10.

Bucuresti. 7.30: A reggeli műsor közvetítése. 13: Gramofonlemez. 12.25: Sporthírek közvetítése. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek közvetítése. 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 18: A Sibiceanu-zenekar hangversenye. 19: Csevegés. 19.10: A hangverseny folytatása. 20.05: Előadás. 20.30: Közvetítés a brassói Fekete templomból. 23: Hírek, sporthírek. 23.15: Éjjeli hangverseny hanglemezekkel. 23.45: Hírek német és francia nyelven. 23.55: Közlemények.

Budapest. 11: Hírek. 13: Déli harangszó. — 13.05: A rádió szalonzenekara. 13.30: Hírek. 14.30: Balalajka. 17.15: Előadás. 17.45: Hírek. 18: Cigányzene. 18.55: A dunántúli népzene a Stúdióban. 19.30: Zongora. 20: Gazdáknak előadás. 20.15: Hanglemezek. 21.10: Tosca, zenedráma. 22.20: Hírek. 22.40: Jazz. 23.05: Időjárásjelentés. 23.45: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

## American Lloyd, Páris

### társasutazása a párizsi világkiállításra!

7 nap tartózkodás Párizsban, 1 nap Milánóban, 1 nap Velencében. Elsőrendű ellátás, jó polgári szálloda, hidegmelegvíz a szobákban. Állandó vezetők, bő program Párizsban. A 12 napos utazás részvételi díja: 10.950 lej, mely a Takarékoság R. T. útján részletekben is fizethető. Jelentkezni lehet: „Agimex” Agentura, Piața Unirii 3. Telefon: 12-29.

## Takarékosság R. T.

Calcea Regele Ferdinand 7. Telefon: 17-59. „Universul” papírüzlet Str. Barițiu 16/a. Az első társasutazás indul 1937. június hó 21-én.

Péntek, június 11.

Bucuresti. 7.30: A reggeli műsor közvetítése. 13: Hanglemezek. 13.25: Sporthírek. — 13.40: Hanglemezek. 14.15: Hírek közvetítése. 14.30: Hanglemezek. 15: Hírek adása. 16.45: Előadás. 18: Szórakoztató hangverseny. 19: Csevegés. 19.10: A hangverseny folytatása. — 19.40: Előadás. 20.35: Előadás. 20.50: Don Pasquale, Donizetti operája hanglemezekről. A szünetben hírek és sporteredmények. 23.45: Hírek német és francia nyelven. 23.55: Közlemények.

Budapest. 11: Hírek. 13: Déli harangszó. 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.30: Besz-kárt zenekar. 17.15: Diákféltára. 17.45: Hírek. 18: Sz. Molnár Alice hegedül. 18.30: A pekingi uccán. 19: A rádió szalonzenekara. — 19.30: Sportközlemények. 20.20: Az Operaház előadásának ismertetése és az előadás közvetítése: Simone Bocanegra. 22: Hírek. 23.10: Időjárásjelentés. 24: Hírek angol nyelven. 24.05: A huszonnégytagú cigánygyermek zenekar hangversenye. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

## APRÓ AJÁNLÁSOK

Egyszeri közlésre egy 20 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Állástkeresőknek 30 százalék kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelleg-levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Finzler ruhafestő és tisztító. Telefon 505. Str. T. Vladimirescu 11. sz. Elsőrendű munka! Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

A Gyilkos-tó legszebb fekvésű helyén 900 m<sup>2</sup> nagyságú telek eladó. Értekezni dr. Kepes Imre ügyvédnél Cluj, Str. Iuliu Maniu 23.

Betársulhat szakember 300.000 lej tőkével Sigheten 40 év óta fennálló, jól jövedelmező angros és detail fűszer- és rövidáruüzlethez. Bővebbet Káhn Kálmán ziarist Sighet címen.

Eladó olcsón keziszövőde berendezés: felvett, csévelők, szövőszékek. Farkas tesatorie Salonta.

## Kereskedelmi végzettségű

német, francia nyelvet bíró fiatalembert azonnali belépéssel alkalmazunk. Garanciával rendelkező előnyben. Ajánlatokat „Propagandista” jellegre a kiadóhivatalba.

Butorozott szoba zongorával nőnek kiadó. Ugyanott lakótársnő kerestetik. Str. Memorandului 17, emeleten.

„Siestában” nyaraljunk Szovátán. Panzió, komfort. Információ: Cluj, Iuliu Maniu 39. Telefon: 252.

Keresek egy szigorúan vallásos, románul és németül tudó, intelligens fiatal talmudbocho-mot két fiam mellé házitánitónak. Ullmann István Oradea, Piața Mihai Viteazul 11/a.

Önálló városi kereskedő feleségül venne olyan 23—25 éves urleányt, akinek 150.000 lej és butora van. Bővebbet Mirea házasság-közvetítő iroda Cluj, Marechal Foch 25.

Jömegejelenésű fiatalember, volt önálló textiles, perfekt román, magyar, német nyelvtudással, 30—50 ezer lejtel társulna vagy megfelelő állást keres. Esetleg benősülne. Vidékre is. „Textiles” jellegre a kiadóba.

Értesítjük azt az idősebb zsidó gyümölcs-árust, aki mult hó 29-én Clujról Stana környékére utazott, hogy a vonatban felejtett trenckőjét az oradeai állomásfőnökségnek adták át, ahol átveheti.

Német anyanyelvű, magyarul is beszélő fiatal urleány gyermekek mellé ajánkozik feltétlen uricsaládoz. Telefon 26-86.

Vaskereskedő, fiatal, intelligens, jó detaalista és perfekt román, állást keres. Cim: Salomon Oradea, Str. Tudor Vladimirescu 4.

Fényképezőnő 1x és százalékra keresek. Fényképes referenciákat „Komoly munkaerő” jellegre.

Teljes ellátást keresek orth. kóser kosztal. „Hivatalnokleány” jellegre.

Cukrászat és hidegbüfé kurzust nyitok. Jelentkezőket felveszek. Adlerné, Cal. Reg. Ferdinand 22. I. em.

## Sa orszá a Ujsághih

London, június 10. Kérdezték az angol kor az új lordok Julius Salter Elliot Herald kétmillió hogy ki ez az is György bárói lordok házában peerek sorába es Daily Herald olv Mr. Eliással, csal lapjukon kereszt tokrata szól hozz Ha Mr. Elias meg főnemesi cílyett bizonyára londoni uccané együtt örökösére covent-gardeni LongAcreban, a szomszédságában kihordó fiúból négy és fél évtize Ma is „robotol” zongacrel ujságg szabadul el napl Savoy-szállóbeli nyujt pihenést. E vez, dolgozik. A világhírű kollégá Camrose — gy nösság előtt. Elia is maradt isme munkásai és az aránt Elias lapja Apja még vala tól indult neki radhatott volna. mosolygott reá. zülete a mult s tönkrement és az egy ujságosbódé hogy családját ti na. Egy amikor a kelo etoni public ják buksi fejükre kenyeret kellett k

Vízves korában val. Hajnalonkint csomóval megke atját a külteki szolgált előfizet hogy akkor a h gyobb szüksége v hatatlan vállalat. A három silling aulmányok” igén a külvárosi iská igen sikertelen n utjai után. (Ett fontba kerül). Az bizonyítvány nél kimaradt az isko

Egyuttal előző ten lett a sajtóhoz kereskedő kis ea Heti öt sillingé „pályacsere”. S kiadóállalat hat keresett. Így viss a sajtóhoz, melyt maradt. A tanc még soká nem is nye-Press nem Julius Salter Eli változtatnia.

Egy másik kis tizenöt alkalma Ez ma is Elias neknek tizenöt b mazottja van). A leforgása alatt a egyik leg hatalm szeszette.

Persze ez nem ököerős nélkül. egyik régi, báta John Bull-t. Egy ap, amikor fő valami csunya sí sásával tönkretett példányszám ké

Most azután k hatalommal mag alát vezetését... ottnak tartott J olyannyira feltán példány helyett



## SPORT

Impozáns sportrendezvényvel ünnepelték  
Kolozsváron a Sportok Napját

Cluj-Kolozsvár, június 9. (Az Uj Kelet tud.) Károly királynak az országba való visszatérése, mint minden évben, ezidén is impozáns sportrendezvényvel ünnepelték. A Sportok Napja a városi sporttelepen délután 4 órakor kezdődött. Az összes kolozsvári sportegyesületek nemzeti és saját zászlóik alatt elvonultak a tribünön külön e célra épített emelvény előtt, amelyen a kormány, a hadsereg, a vármegye, a város és végül a sporthatóságok képviselői fogadták az ország első sportemlékének kijáró hódolókat. A tribün zsúfolt nézeteire kitörő tapsal fogadta az elvonuló

sportegyesületek — közöttük a Haggyibor — sportserien öltözött látványos seregét. Majd a sportegyesületek a tribünnel szemben sorakoztak fel. Zengő vigyáz-vezényszó hangzott el, a zászlók tisztelgésre hajoltak le és felcsendült a királyhimnusz, majd a sportegyesületek tagjai levonultak. Bemutató következett, amelynek során az összes sportágak — a labdarugást kivéve — szóhoz jutottak. Sík- és stafétafutás, szabaddarugás, talajtorna, szertorna, kerékpárverseny, birkózás, ökölvívás és dzsú-dzsicu jellemezték az ünnepélyt, amely a késő esti órákban ért véget.

Barátky középccsatar, Popescu balszélső a mai  
Románia—Belgium válogatott mérkőzésén

A román kísérleti válogatott 8:3 arányban győzte le a Sportul Studentesc együttesét

Cluj-Kolozsvár, június 9. (Az Uj Kelet tud.) Románia labdarugócsapata ma Bucurestiben első ízben kerül szembe Belgium válogatottjával. Bár Belgium a nemzetközi labdarugóéletben nem foglal az első között helyet, a különböző nemzetek válogatottjai ellen elért sikerek, de különösen a pár nappal ezelőtt Jugoszláviával szemben elért döntetlen azt bizonyítja, hogy Belgium komoly ellenfél és a román válogatott nagy küzdelem előtt áll.

A legjobb román válogatott csapat összeállítását két tényező befolyásolta. Bindea, a standard jobbszélső formán kívül van, míg a balszélső Dobay beteg. Így szereplésükre számítani nem lehetett. Probléma volt a középccsatar kérdése is, minthogy a legutóbbi válogatott mérkőzésen Ciolac nem felelt meg, formája pedig legutóbbi szereplései alkalmával, de a triálon sem volt megnyugtató. Szerencsés körülmény azonban megoldotta ezt a problémát, minthogy Barátky éppen a szezon végére lendült formába, így beválasztásával megoldódott a középccsatar-probléma.

A kísérleti román válogatott csapat tegnap gyakorlómérkőzést játszott a Sportul Studentesc együttesével. A Sadovsky (David), Bürger — Biubas, Vintila—Juhász—Rafinsky, Beke—Kovács—Barátky (Ciolac)—Barbu—Bogdan (Gica Popescu) felállítású csapat 8:3 arányban győzte le a Sportul Studentesc együttesét. Az első félidőben a mezőny legjobbjára Barátky volt, aki három gólt lőtt. A második félidőben Barátky a Sportul Studentesc csapatában játszott, helyét a román válogatottban Ciolac foglalta el. Ebben a félidőben a román válogatott öt gólt lőtt: Barbu kettőt, Kovács, Ciolac és Beke egyet-egyet. Barátky ezúttal is kitűnt nagy formájával és egy remek fejes góllal.

A mérkőzés után a válogatóbizottság Iuga dr. elnöke mellett ülést tartott. Elsősorban a balszélső problémáját vitatták meg. Mercea, Capusan, Bogdan és Gica Popescu (Sportul Studentesc) között kellett választani. Az első kettőt elejtették, majd a megmaradt kettő közül a bizottság Gica Popescu mellett

döntött. A válogatott csapatot végül is a bizottság a következőkben állította össze:

David  
Bürger Albu  
Vintila Juhász Rafinsky  
Beke Kovács Barátky Bodola Popescu

A válogatott mérkőzés előtt Románia B) válogatottja Bucuresti válogatottjával játszik. A válogatóbizottság a B) válogatottat így állította össze: Negru, Dragomirescu—Buibas, Lazar—Gain—Nistor, Georgescu—Moldovanu—Panenka—Dunareanu—Bogdan. Tartalékok: Iliutza, Mercea és Cosma.

A belga válogatott csapat szerdán reggel megérkezett Bucurestibe. Az állomáson a belga követség, a labdarugószövetség képviselői, nagyszámú sportbarát és a rendőrszolgálat fogadta a belga labdarugók csoportját.

A Crisana elnöke kijelentette, hogy amennyiben a Consiliul Federal nem emelné fel a Nemzeti Bajnokság A) csoportja létszámát, hogy ezzel a Crisanat a kieséstől megmentés, az egyesület megszűnteti hivatalos tevékenységét és kizárólag barátságos és nemzetközi mérkőzéseket fog rendezni.

A KÖZÉP-EURÓPA KUPÁBAN, amelyben Románia ezidén először vesz részt, a hajnoki szezon és kupamérkőzések befejeztével kialakult a végleges mezőny: Ausztriából: Admira, Austria, Vienna. Csehszlovákiából: Slavia, Sparta, Prostějov. Svájc: Grasshoppers, Young Boys. Olaszországból: Bologna, Lazio, AS Roma. Jugoszláviából: Gradjansky. Romániából: Venus. Magyarországból: Hungaria, Ferencváros, Újpest.

A Nemzeti Bajnokság B) küzdelme során ma egyetlen mérkőzés lesz Constantában a Victoria és DUGI között. Vezető Mity Niculescu. Timisoara-Temesváron az Unirea ifjúsági kupáért Bucuresti és Temesvár ifjúsági csapatai játszanak.

A CAO—Beogradsky mérkőzés Belgrádban június 20 vagy 27-én lesz. Szó van róla, hogy a Beogradsky nem június 15-én, hanem 13-án, vasárnap játszon Nagyváradon a CAO-val.

## Kedvezményes gyógykurák Budapesten

Lukács-fürdőbe  
Gellért-szállóba!  
Margit-szigetre!  
Svábhgyi-  
Szánatóriumba!

## Hivatalos pengő-árfolyamon

Az IBUSZ által kibocsátott szelvényes jegyfüzetek alapján alábbi rendkívül mérsékelt áru gyógykurák vehetők igénybe:

2 hetes időtartamra Lei 7825.—

mely összegben következők foglaltatnak bent: Díjmentes vizum, 50 százalékos vasuti kedvezmény magyar határ—Budapest és vissza, vagy tovább bármely magyar határállomásra, komplett panzió (lakás és napi háromszori étkezés, előírás esetén diétás koszt is) vasutas útja szerint a Lukácsfürdőben vagy Palatinus margitszigeti szállóban, főorvosi vizsgálat, kététi orvosi felügyelet, gyógyfürdők két hétre, autókörjárat, összes borralalók és adók. Ugyanez kisérők számára, orvosi felügyelet és gyógyfürdők nélkül csak Lei 6.350.—

Háromhetes időtartamra Lei 11.500.—

mely összegben a fent részletezett ellenszolgáltatások foglaltatnak bent 3 hétre. Ugyanez

kisérő számára, orvosi felügyelet és gyógyfürdők nélkül 9.450 lej.

Az összes fenti kedvezmények a legelsőrendűb szobával és ellátással a Gellért szállóban, Svábhgyi szánatóriumban, Lukácsfürdőben vagy a margitszigeti Palatinusban.

Kétheti időtartamra Lei 11.250.—

Ugyanez kisérő számára gyógyfürdők és orvosi ellenőrzés nélkül Lei 7.550.—

Háromhetes időtartamra Lei 16.500.—

Ugyanez kisérő számára gyógyfürdők és orvosi ellenőrzés nélkül Lei 10.950. Indulni lehet bármikor, csak az indulás időpontját legalább 7 nappal előbb kell jelenteni s az ellenértéket lefizetni. Az összeg lefizetése ellenében a kedvezményes jegyfüzetet azonnal kiszolgáltatja az Uj Kelet kiadóhivatala Cluj, Str. Baron L. Pop 10, vagy az Economica menetjegyhivatal. Vidékre utárvétellel is azonnal küldjük, részletes felvilágosításokkal válaszleveg ellenében azonnal szolgálunk.

## Eladó

FOR- és VASCSÖVEK gáz-, gőz-, olaj- és vízvezeték részére 2 coltól feljebb, könyökcsovek, T-csovek, csőreduktorok, idommarok, csapok, szelepek, váltók minden méretben és mennyiségben.

VASTARTÁNYOK 1—130. vagon tartalommal jó állapotban.

DIESELMOTOR 160. és 200. H. P.

GENERATOR 100. Kw. 50. Per. 238 Voltfeszültségű 251. Amp. 5000. fordulatu igen jó állapotban.

TRANSFORMÁTOROK nagyon jó állapotban.

GŐZKAZÁN Babcock Wilcox 420. m<sup>2</sup> fűtőterületű igen jó állapotban.

Légszűrők, szivattyúk, szűrőprések különböző minőségben.

HORDOGYARI teljes berendezés.

VASLEMEZSEK 4. mm-től feljebb. U. L. vasak, vaslétrák, VASKEMÉNYEK.

CHAMOTTE téglák, magas tűzálló, pakura fűtésre is megfelelő.

HOCHWACUUM, BENZIN- és OLAJRAFINÁCIÓ teljes berendezés.

Erdeklődni:

„NFRUCULES” S. A. Tileașd Jud. Bihor

## SZÍNHÁZ-FILM

## Az orvos dilemmája

— G. B. Shaw világhírű komédiája mutatja meg szombat este a színház nyári évadját —

Mint jelentettük, színtársulatunk pénteken délután hazaérkezik és szombat délután már meg is kezdi előadásainak sorozatát. Szombat este lesz a nyári évad első bemutatója. Ekkor kerül sor G. B. Shaw talán legüresebb komédiájának, Az orvos dilemmájának premierjére.

Az orvos dilemmája egyike a drámairodalom legmodernebb és egyben kétségkívül időtálló nagy alkotásainak. A világ minden nagy városa bemutatta, a legnagyobb színészek parádés alkalmakkor az orvos dilemmája vezető szerepeit választották maguknak. Frappáns meséje, hihetetlenül les humorral megírt figurái, a fenségesnek és nevetségesnek hol groteszk, hol könnyelig megható vegyülése Az orvos dilemmáját nemcsak a kivételes irodalmi csemegék kedvelőinek, hanem a legszélesebb értelemben vett nagy közönségnek is kedvenc darabjává teszi.

A híres orvosprofesszor beleszeret a tüdőbajos, szenilis festőművész gyönyörű fiatal feleségébe. Ez a festő amilyen tehetséges, annyira fittyet hány a közönséges morálnak. Az orvosi fakultás legjelesebb tekintélyei gyűlnek össze, hogy eldöntsék: megmenten-

dő-e ennek a szenilis moral insanitnyek az élete. Mert a klinikán csak tíz beteg számára van hely a híres professzor osztályán, s választania kell, hogy ideáljának általa semmi sem becsült férjét mentse-e meg, vagy pedig egy öreg, jóra való doktort. Innen indul a darab, amelynek meséjét Shaw a nagy művészt és a tökéletes színpadismert tudásával bonyolítja s amelynek emelkedett szépsége a művészet legmagasabb csúcain járnak.

Az orvos dilemmáját színházunk parádés előadásban készíti elő. Több új diszkrét készült s mindenekelőtt a legapróbb részletekig összetanult színpadi játék. Az előadást Kádár Imre rendezi. A festőművész feleségét Fényes Alice, a festőt Kovács György, a szerelmes orvosprofesszort Gróf László alakítják, a különböző vezető orvos tipusokat pedig Tóth Elek, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár, Csóka József, Forgács Sándor, Lantos Béla testetik meg. Egy riportert mulatságos szerepében Fülöp Sándor játszik. Kisebbszerepekben Felszeghy Mária, Czopán Flóri, Csengeri Aladár és Dancsó György lépnek még fel Az orvos dilemmájában.

## Sárga liliom

— Solymosán Magda első fellépése —

Vasárnap este lép fel először több mint két hónapig tartó életveszélyes betegségből felépülve Solymosán Magda, a színház népszerű primadonnája. Ez alkalommal a Sárga liliom

mot utítja fel a színház, amelynek primadonna szerepe a művésznő kedvenc alakítása. A Sárga liliomot teljesen új betanulásban, új szereplőkkel eleveníti most fel a színház.

## HETI MŰSOR:

Szombaton, június 12-én d. u. 5-kor: Hercegi páholy. (A kitűnő zenés vigjáték első olcsóhelyén előadása.)

este 9: Az orvos dilemmája. (Bernard Shaw világhírű komédiája. Rendező: Kádár Imre. Főszereplők: Fényes Alice, Czopán Flóri, Felszeghy Mária, Gróf László, Kovács György, Tóth Elek, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár, Forgács Sándor, Csóka József, Lantos Béla, Csengeri Aladár. Premierbérlet 30. szám.)

Vasárnap d. u. 3: A cigány. (A felújított örökbecsű népszínmű 25-ik jubileárius előadása. Olcsó helyárrakkal. Tóth Elek a címszerepben, Fényes Alice, Jenel, Borovszky, Tompa, Csóka, stb. a főszerepekben.)

d. u. 6: Az orvos dilemmája. (Másodszor.) este 9: Sárga liliom. (Solymosán Magda első fellépése Cluj-Kolozsváron életveszélyes betegsége után. Teljesen új betanulásban. Sándor Stefi, Stefanidesz III, Czopán Flóri, Kovács György, Tóth Elek, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Nagy István, Borovszky, Csóka, Deesy, Forgács, Homm Pál, Csengeri Aladár, Rajnai Sándor, Csóka József a főszerepekben.)

Hétfő este 9: Az orvos dilemmája. (Rendes bérlet 30. szám.)

Kedd d. u. 5: Jöjjön elsején. (Olcsó helyárrakkal.)

este 9: Sárga liliom.

Szerda este 9: Özönvíz előtt. (Nagy István nagyszerű izgalmas drámája harmadszor.)

## OPERA MOZGÓ MŰSORA:

Keddől: Orlok keze. Főszereplő: Peter Lorre. Egy szadista orvos rémtettei és féktelen garázdálkodása a világ legszebb női közt. Csak felnőtteknek!

## ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Két kitűnő premier 15 és 19 plus 5 lej olcsó nyári helyárrakkal: I. Egy asszony válni akar... Egy mai házasság őszinte, újhangú, bátor regénye. Főszerepekben: Warner Baxter és Myrna Loy. II. Az igazi lovag. Ken Maynard és Tarzan, a csodáló legbravúrosabb cowboy film-újdsága. Új világhíradó.

## DAVILA MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken: Port Arthur, az orosz-japán háboru legizgalmasabb fejezete. Helyárrak minden bélyeggel együtt 15, 20 és 24 lej. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

## MUNKÁJ MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön, szombaton, vasárnap 3, 6 és 9 órakor, pénteken két előadás 3 és 6 órakor: I. Knock-out. (Szerelmi ring). Izgalmas sportfilm. Fősz.: Anny Ondra és Max Schmeling. II. 4 és fél muskátél. Vigjáték. Fősz.: Otto Wahlburg, Szóke Szakáll, Verebes Ernő és Halmay Tibor.



Orvosiilag ajánlva. Huszonhat állam egészségét óvja. Ugyeljen az OLLA márkára, ne fogadjon el utánzatokat

(Transi

gyo

Ásványvíz, s  
fürdő  
Legmoderne  
pak

Állandó fürd  
kóser konyha  
Prosp  
Fürdőga

# VARNA

## A FEKETE TENGERT PARTJÁN

Ideális tengeri üdülőhely, gyönyörű strand, elsőrangú gyógyfürdők, eső és termásvíz és különleges éghajlat. **Roulette, Bacara, Chemin de fer, Sport.**

A szükséges felvilágosításokkal szolgál:

Felvilágosítás Varna, Bulgária.

### HIREK

Lapunk legközelebbi száma a közbeeső hivatalos ünnep miatt szombaton reggel jelenik meg.

Roosevelt fejlesztési akarja az amerikai kereskedelmi tengerészetet. Washingtonból jelentik: Roosevelt elnök arra fogja kérni a kongresszust, bocsásson minél nagyobb összegeket a kereskedelmi tengerészet részére, annak fejlesztése érdekében.

Kiskoruleány vezérlete alatt működő női betörőbanda felett ítélték a sárga törvényszék. Szigetről jelentik: Az itteni törvényszék Moys-Bizuc tanácsa női betörőbanda felett ítélték tegnap. A női büntetővezeték tagjai névszerint Stan Emma, öz. Richmond Péterné, Traxler Juliana, valamint a 14 éves C. Ana 1936 januárja óta a folyó évi február 23-án bekövetkezett leplezettség számtalan betörést és lopást követett el a város területén. A banda irányítója a kiskoruleány volt, aki koldulás ürügye alatt követte el a legtöbb lopást. A banda egyik tagja rendszerint előbb kémlelte a terepet, majd a kiskoruleány elvégezte a lopást, míg a banda többi tagjai felváltva kint faláztak és gondoskadtak az ellopott holmik azonnali továbbításáról, hogy a kiskoruleány zavartalanul tovább operálhasson. A törvényszék a női betörőbanda felbontott tagjait 1-1 évi fogságbüntetéssel sújtotta, míg a banda kiskoruleányának ügyét külön választotta a többiét tárgyalva, tekintettel arra, hogy egyedül is igen sok lopást követett el. C. Anát a törvényszék 3 hónapra börtönre és javítóintézetbe való internálásra ítélte.

Foto Meisner Regele Ferdinand 3.

Két vagon ütközője halálra préselt egy baiafai munkást. Tudósítónk jelenti: Borzalmas halálos szerencsétlenség történt a bányavárosban, a vasut melletti Casa Noastră-féle raktár telepén. Több Phönix-kénsavgyári munkás részlegelőt rakott vagonba a raktári síneken Stana Sándor felügyelete alatt. Egy kocsi elkészítettek és a munkások a fővágányra igyekeztek felvonni. Egy emelkedőnél azonban elakadtak és egy üres vagonnak szaladtak neki, hogy az erős nyomással átjuttassák az emelkedőn a megrakott kocsit. Közben Dobrican Dumitru grossi illetőségű, 45 éves, hétgyermekes családapa mellé tartotta a megrakott kocsit, hogy az vissza ne szaladjon és a többi munkások ne vették észre. Ráfutottak az üres kocsival úgy, hogy a szerencsétlen munkás a két ütköző közé került. Bal mellét préselte össze a munkásnak az ütköző úgy, hogy 4-5 perc múlva a helyszínen kiszenvedett. A munkás családja iránt az egész vidéken óriási részvét nyilvánult meg, míg a Phönixgyár a hátramaradtak részére további jövedelmet biztosított.

Megnősült Tardieu fia. Párizsból jelentik: A Chaumont sur Tharonne-i templomban ma tartották meg zártkörben André Tardieu és Blanchar kisasszony esküvőjét.

(Transilvania Karlsbadja)

# Bixad

## gyógyfürdő

Nyitva június 1-től

**Ivókúra**

Ásványvíz, szénsavas, kénés, gyógygyógyfürdők, speciális bélfürdők. Legmodernebb hidegvíz gyógykurák, iszap-pakolások, inhalátorum.

**Strandfürdő**

Allandó fürdőorvos. Kitiño keresztény és kőser konyha. Diétás koszt, mérsékelt árak. Prospektust díjtalanul küld.

Fürdőigazgatóság: BAIE BIXAD Jud. Satu-Mare.

A Zsidó Párt cluji tagozatának gyűlése. A Zsidó Párt cluji ifjusági és női szekciói f. hó 2-án együttes ülést tartottak dr. Hermann Dezső elnöke alatt. A megbeszélések tárgyát a Párt további szervezési kérdése képezte. Az értekezlet a napról-napra komolyabbá váló politikai helyzetre, az egyre jobban érezhető gazdasági nyomásra való tekintettel különösen sürögőnek minősítette a pártszervezkedést, mint a zsidóság önvédelmi harcának legfőbb eszközt. Szervező bizottságot alakítottak, melynek feladata felvenni a kapcsolatokat az összes meglévő szervezetekkel és azokat a pártmunkát megnyerni. A bizottság tagjai: dr. Schwarz W., Szirmai jun., Káhn S., Aron N. és Blum I.

Ideges emberek gyomor- és bélbajánál reggelizés előtt egy félpohár természetes „Ferenc József” keserűvíz kissé felmelegítve igen kellemes háziszter, amely a székletet elrendezi, az emésztést előmozdítja és az anyagcserét jótékonyan befolyásolja. Az orvosok ajánlják.

A satumarei-szatmári ügyvédi kamara tisztújító közgyűlése. Satumarei-Szatmárról jelenti tudósítónk: a satumarei-szatmári ügyvédi kamara vasárnap tartotta meg közgyűlést a legteljesebb egyetértés jegyében. A tavalyi három kisebbségi választmányi tag helyett, az idén kettő jutott be. A 87 szavazó ügyvéd az alanti vezetőséget választotta meg: Dékán: dr. Demian Titu. Tagok: Cocea D. Ilie, Radulescu Mircea, dr. Pop Octavian, dr. Katz Izsó, dr. Benea Stefan, dr. Kiss Endre. Az új vezetőség összetétele megfelel a satumarei-szatmári ügyvédek kívánásának.

A fényképezés nem kerül pénzébe, ha **Gevaert**

EXPRESS SUPERCHROM vagy PANCHROMOSA (28° Scheiner) filmet vásárol, amelyek dobozában jutalomtulványt talál. Kérjen prospektus a fényképezési szaküzletektől, vagy a **G. STROIA & W. PETRI** cégtől, București, Str. Lipscani 19

Lopások éjszakája Baia-Maren. Baia-mare-nagybányai tudósítónk jelenti: Az utóbbi időben nagyon elszaporodtak Baia-mare-nagybányán az éjszakai lopások. Tegnap éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak a nyitott ablakon. Míg a háziak az egyik szobában nyugodtan aludtak, addig a tolvajok a másik szobából 10.000 lej értékben ruháneműt vittek el. Ugyancsak ezen az éjszakán Mátyus Miklós vonatvezető nyitott ablak mellett aludt a szobában. Ruháját egy széken tartotta az ágy mellett az ablak közelében. Valószínűleg egy ruddal ismeretlen tolvaj kiemelte Mátyus nadrágját, amelyben egy zsebóra és iratai voltak. Id. Pasca Károly Brăneanu-uccai lakásának udvarából 2000 lej értékben fehérneműt loptak el. A rendőrség erőyes nyomozást vezetett be a tolvajok kézrekerítésére.

NEM ZSURNAL, hanem egész előadást be-töltő film! Az angol koronázási ünnepege- nek a brit kormány megbízásából készült első autentikus filmje. A koronázási menetet tel- jes egészében, az összes államfők és részt- vevők díszes felvonulását, a koronázási cere- móniát a legapróbb részletekig művészi tökéle- tességgel mutatja be a legmodernebb techni- cium eljárással készült 100 százalékos színes filmsoda. Bemutatja a jövő héten kizáróla- gos joggal a Royal slágermozgó.

Német hajó vette fedélzetére egy kigyul- ladt görög hajó személyzetét. Rio de Janeiro- ből jelentik: A Westfalen német hajó, amely a német repülőket fűtőanyagellátását szolgálja, felvette fedélzetére egy kigyulladt görög hajó személyzetét.

Felfüggesztette a városba érkező élelmic- kkek vámját az időküli bizottság. A drága- ság letörésére irányuló intézkedésekre vonat- kozólag még nem érkezett semmiféle hiva- talos utasítás a közvetlen végrehajtó szervek- hez, az egyes városok vezetőségéhez. A ko- lozsvári városi tanács annak ellenére, hogy még nem érkezett meg a hivatalos utasítás, legutóbbi ülésén behatóan foglalkozott az egyre fokozódó drágasággal és úgy határo- zott, hogy a belügyminiszteri rendelet meg- érkezéig is felfüggeszti a városba érkező élelmickek vámját. Ettől függetlenül a hé- ten összeül az árvizsgáló bizottság, hogy je- lentést tegyen a drágaságról a város vezet- ségének. Ha az árvizsgáló bizottság jelenté- sége után sem érkezik meg a belügyminisz- teri rendelkezés, úgy a város vezetősége saját hatáskörében életbelépteti az összes élelmic- kek árának maximalizálását.

Jehol kínai tartomány lakossága fellá- zadt a mandzsu és japán katonaság ellen. Pekingből jelentik: A ma reggeli lapok sze- rint Jehol tartomány polgári lakosságának egy része fellázadt a mandzsu és japán csa- patok ellen, amelyek ellenőrzést gyakorolnak a tartomány felett. A zendülők majdnem 4000 főnyi sereget toboroztak. Csahar tartomány- ban is állítólag zendülés készül a japánok ellen.

Agyvérzést kapott Lenin nővére. Moszk- vából jelentik: Maria Ilyinisa Ulianova, Len- in nővére, aki 1878-ban született, agyvérzést kapott. Allapota súlyos.

Foto Meisner Regele Ferdinand 3.

Erettségi találkozó. A cluji-kolozsvári unitárius főgimnázium 1887. évben végzett „ifjai” 50 éves vendiák-találkozót tartanak 1937 június 20-án, vasárnap délelőtt 9 órakor a főgimnáziumban. Erre az ötven éves ven- diáktalálkozóra baráti szeretettel meghívjuk és elvárjuk osztálytársainkat és értesítjük, hogy névsorolvasás lesz s a távollévők igazolását nem fogadjuk el. Kovács Imre ny. lelkész, Hadházy Sándor pénztárnok.

HOGYAN KAPHATNA NEMET- ORSZÁG KÖLCSÖNT. ... Németsország hosszú kapacitálására Amerika hajlandó nak mutatkozott végül arra, hogy na- gyobb kölcsönt folyósítson. Az amerikai kormány gazdasági szakértőkből álló bi- zottságot küldött Németsországba, a köl- csönt garantáló természeti kincsek fel- értékelésére. A bizottságot innepélyesen fogadják.

A föld alatt — magyarázta a né- met megbízott — óriási értékű kincse- ink vannak: vas, szén, arany és egyéb fémek.

Es mi van a föld felett — kíván- csiskodott az amerikai.

A német büszkén válaszol:

A föld fölött van Hitler, Göring, Göbbels...

Látja kérem, ez a baj — mondja az amerikai — Ha ezek az urak volná- nak a föld alatt és a kincsek a föld föl- löt, talán megkaphatnák a kölcsönt.

Jelentkezés az oradeai társulati fiú és női kereskedelmi liceum V. osztályába való felvételi vizsgálatra. Akik a kereskedelmi li- ceum V. osztályába ohajtanak beiratkozni, a július 1. szesszióban tartandó felvételi vizs- gálatra június 20-ig tartoznak az intézetek igazgatóságainál jelentkezni a középiskola negyedik osztályát igazoló bizonyítvány fel- mutatása mellett. A vizsgálat június 22-én kezdődik. A szeptemberi szesszióra való je- lentkezés határideje szeptember 3. Felvilágo- sításokat — tekintettel arra, hogy a felvé- teli vizsga anyaga megváltozott — az isko- lák igazgatóságai adnak (Oradea, Aleea Gojdu 1.)

Az új banktörvény (a sajtóhírbáknak rendeltörvényvel történt kijavításával) ma- gyarolndu. Mandel Fordító Irodában Cluj, Memoandulu 24. Ára 40, vidékre 50 lei.

Ertesítés. Ertesítjük t. tagjainkat, hogy technikai okok miatt a folyó hó 13-ra hirde- tett rendkívüli közgyűlés elmarad, s így azt folyó hó 20-ikán, vasárnap délután 3 órai kezdettel a megjelentek számára való tekin- tet nélkül a meghívóból ismert tárgyszorozat- tal fogjuk megtartani. A „Prae Czedek” el- nöksége.

A helyi orvosi műszerészek és szak-lát- szerészek a nyári hónapok alatt közös meg- egyezéssel június 1-től 1-4 óráig zárva tar- tanak és 7 órakor zárnak.

André Maurois: Anglia története. Allam- jogi, politikai, szociális berendezés és a világ népei között elfoglalt hatalmi helyzet tekint- tetében Anglia a mai világ vezető állama. De amíg ideért, hosszú századok nehéz harcai kelletek, belső és külső ellenséggel, társa- dalmi válságok megrendítő sora, az evolúció- val járó ezer megrázkódtatás. A dinasztikus és társadalmi harcokat, az események ro- mantikus és ezerágu dus szövődését és ága- zását, a történelmi folyamatok egyes kiemel- kedő alakok körül kavargó hullámterelődsát összefogni nemcsak mesteri tollat és nagy rendszerezőt igényel, hanem olyan valakit is, aki annak megfelelő érzékeltető erővel is rendelkezik. André Maurois, az új francia iro- dalom egyik legnagyobbika, hasonlíthatatlan tökéletességgel oldotta meg ezt a feladatot. Könyve nemcsak egy nagy nép izgalmas élet- történetével ismert meg bennünket, hanem az előadás elevenségével és drámaiságával mindvégig lebilincsel és szórakoztat is. André Maurois: Anglia története megjelen- az Athenaeum történelmi sorozatában. A külön- ben is rendkívül értékes sorozat egyik leg- szebb, leghatalmasabb kötete fűzve 211 lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az Athenaeum teljes sorozat és az Athenaeum jegyzékét.



Viszonzott szerelem... Ime minden nő leghőbb vágya. Olyan álom, amelyet az intelligens nő könnyen megvalósíthat, még ha nem is köle- letes a szépsége. A mai eszközökkel minden hibát könnyen lehet orvosolni, a fő, hogy megtalálja a helyes me- tódust. Az arcőr igen fontos szere- pet játszik és különös gondot kell ápolni. Az arcőr ésszerű ápolására a JAZZ puder felülmúlhatatlan, mert kiváló minőségű anyagokból készül, amelyek hatása volóságos áldás főleg a fonnyadt, kitárgult porús arcőr számára. Minthogy rendkívül jól tapad a JAZZ puder láthatatlanná teszi a kitárgult porust és az arcőrnek a ham- vasság, fiatalság látszatát kölcsönzi.

# JAZZ PUDER

SZÉPSÉGET · ÜDESÉGET · FIATALSÁGOT jelent

## TURISZTIKA

A Haggibbor turista szakosztálya f. hó 13-án, vasárnap reggel fél 8 órai indulással gya- logkirándulást rendez Cluj környékére. Ked- vező idő esetén fürdészel egybekötve. Indu- lás a klubház elől str. Memorandului 13. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

A Haggibbor Hanoar kéri tagjait, hogy a kiránduláson vegyenek részt.

Az Erdélyi Kárpát Egyesület f. hó 13-án, vasárnap a következő kirándulásokat rendezi: Autóval a Géczy-várhoz fürdészel egybe- kötve. Indulás reggel 5 órakor az egyesület helyisége elől. Jelentkezési határidő pénte- ken este 9 óráig. Részvételi díj 50 és 55 lej. Vezető: Beke Lajos.

Gyalogos kirándulás a Bükk-erdő környé- kére, majd délután 5 órakor társasoszejöve- tel a bükkői menedékházban. Indulás reggel fél hét órakor az egyesület helyisége elől. Vendégeket mindkét kirándulásra szívesen lát az egyesület.

Az Erdélyi Kárpát Egyesület június hónap- ban a következő autós kirándulásokat ren- dezi:

1937 június 20-án a tordai hasadékhöz.  
1937 június 20-21-én az Unőkőre.  
1937 június 27-én Retekó—Dobrinra.

Fenti kirándulásokra vonatkozó felvilágosi- tások az egyesületi irodában a hivatalos órák alatt kaphatók.

## A kultuszminisztérium szabályozni akarja a jesivák működését

SIGHET-SZIGET, június 9. Tegnap Má- ramarosszigeten tartózkodott dr. Zenobie Paclisanu, kultuszminisztériumi vezérigaz- gató, a kisebbségi felekezeti ügyek referen- se. A vezérigazgató Szigetre érkezése után magához kérette Teitelbaum Zalman Léb ortodox főrabbit és Joszovits Lipót hitköz- ségi elnököt, akiktől a Máramarosban mű- ködő jesivák szervezését és működését il- letőleg kért alapos felvilágosításokat. A vezérigazgató azután megtekintette a szí- geti jesivát és kijelentette, hogy a kultusz- minisztériumban tervezetel készítenek elő a jesivák működésének szabályozására. A vezérigazgató nem volt hajlandó bővebben nyilatkozni a készülő tervezettel kapcsola- tosan. Kijelentette különben dr. Paclisanu, hogy megbeszéleket folytatott a jesivák működésének szabályozása kérdésében Wesel Albert tordai főrabbi-val, az Ortodox Iroda központi elnökével.

# UJ KELET Legújabb hírek

## Az összes jobboldali és középpártok összefogása — a nemzeti parasztpárt ellen

Mi húzódik meg az Averescu és Goga közötti tárgyalások mögött? Valda hosszasan tanácskozott Armand Călinescuval

Bucurști, június 9. (Az Uj Kelet tud.) A Moscovici elnök tiszteletére kedden este adott díszhangverseny után az uralkodó hosszasan elbeszélgetett több, a koncertre meghívott politikussal, Valda Sándorral, Costachescu professzorral, George Brătianuval és Prezan marsallal. Kormánykörök meggyőződése szerint a látogatások után, amelyeket még e hónap folyamán különböző külföldi előkelőségek tesznek Romániában, a politikai élet megkezdődik nyári szünetéjéig, amely egészen szeptember végéig fog tartani. A kormány tagjai közül többen már júliusban kivesszük nyári szabadságukat.

### Belpolitikai események előtt?

A Lupta ezzel szemben tudni véli, hogy ellenzéki politikai körök a közeljövőben különböző belpolitikai események bekövetkezését várják. Kormánykörökben ugyan föltöbb meg voltak elégedve a Moscovici elnök fogadásával és a restauráció évfordulójával kapcsolatos ünnepségek lefolyásával. A kormány tagjai és különösen Tatarescu miniszterelnök felsőbb körök megkülönböztetett figyelmének középpontjában állottak és az uralkodó egyelőre is kifejezésre juttatta elismerését az ünnepségek kifogástalan megrendezésével szemben. Az a zavartalan nyugalom azonban, amelyre kormánykörökben számítanak, a Lupta szerint nem fog bekövetkezni, miután olyan események vannak készülődésben, amelyek nem is fogják az ország belpolitikai arculatát megváltoztatni, mindenesetre alkalmasok lesznek arra, hogy megzavarják Tatarescu reményteljes nyugalmát.

Valda Sándor ma reggel Kolozsvárra érkezett. A fővárosból való elutazása előtt a volt miniszterelnök hosszasan megbeszélést folytatott Armand Călinescuval, a nemzeti parasztpárt egyik markáns vezetőjével. A beszélgetés részleteiről és eredményéről egyelőre nem szivárogtak ki részletek. Mint azt legutóbbi számunkban megírtuk azonban, politikai körökben teljesen valószínűnek tartják, hogy a nemzeti parasztpárt és a román front között közeledés jöjjön létre.

### Front a nemzeti parasztpárt ellen

Politikai körökben annál nagyobb érdeklődéssel kommentálják Averescu és Goga találkozását. A marsall annak idején nem a legbizalmasabb formában nyilatkozott adjutánsáról, Goga Octavianról, aki politikai karrierjének egy nehéz pillanatában fordított hátat neki. A találkozás Predealon történt. A marsallt Petre Papacostea volt vasúti vezérigazgató kísérte el és Goga sem volt egyedül. Ezeknek a tárgyalásoknak az eredménye sem ismeretes. Amennyi tény, hogy olyan jobboldali alakulat megteremtéséről volt szó, amely a jelenlegiekhez kívül ugyancsak rendelkezésre álljon, ha majd elkövetkezik a kormányutódlás ideje.

A Curențul értesülése szerint az averescanusok minimális közös program elfogadását javasolták a cuzistáknak, azaz egy olyan nacionalista programot, amely a kormányzás megvalósítási lehetőségeivel összhangban van. Cuza professor viszont a program kérdésében elveihez híven intranszigenz és így Gogára hárul a feladat, hogy kettőjük között közvetítsen. Az averescanusok a cuzistákkal való

fúzió gondolatától sem zárkóznak el. A Curențul tudni véli, hogy e tárgyalások célja a jobboldali és a centrumhoz tartozó összes ellenzéki pártok összefogása, a nemzeti parasztpárt kizárásával természetesen. Erre mutatnak az averescanusok és georgisták, Argetoianu és Grigore Iunian között folyó

együttműködési tárgyalások. A Tempo értesülése szerint a Valda és Argetoianu közötti tárgyalások annyira előhaladtak, hogy Argetoianu közötti tárgyalások egy Valda-kormányt támogatni, sőt egy ilyen kormányban külügyminiszterként ő maga is helyet foglalna.

## Az amerikai egyházak szövetsége a kereszténység ellenségének deklarálta a hitlerizmust

A szövetség elnöke figyelmezteti Hitlert, hogy romlásba sodorja nemzetét

Newyork, június 9. (Radior). A Reuter jelentése szerint az amerikai egyházak, számszerűen 23 egyház, szövetségi végrehajtóbizottsága határozatot fogadott el, amely hangsúlyozza, hogy a németországi események nem hagynak kétséget afelől, hogy a jelenlegi kormány ellenséges érzelmeket táplál a keresztény élet, nevelés és egyházi befolyással szemben. A határozat azon reménynek ad ki-

fejezést, hogy egy napon Németország erős keresztény tradíciója ismét visszanyeri régi jogait.

MacFarland, a bizottság tiszteletbeli elnöke nyílt levelet intézett Hitlerhez, amelyben amint a nézetének ad kifejezést, hogy elveszíti a civilizált világ tiszteletét és nemzetét szakadékká felé sodorja, mert nem állhat egy nemzet tartósan az erőszak és gyűlölet alapján.

ROYAL slágermozgóban ma, csütörtökön 2 kitűnő premier 15 és 19 plus 5 lejes olcsó nyári helyárrakkal:

I. Premier!  
Egy asszony váini akar...  
Egy mai házasság őszinte, újhangú, bátor regénye. Fősz.: Warner Baxter, Myrna Loy

II. Premier!  
Ken Maynard és Tarzan a csodáló rendkívül izgalmas bravuros cowboy-újdoncsága  
Az igazi lovas

## Létrejött a megegyezés Anglia, Olaszország és Németország között a spanyol partok ellenőrzése ügyében?

A felkelők újra bombazáporot zúdítottak Madridra

A Havas római jelentése szerint olasz politikai körökben biztosra veszik Olaszország visszatérését a benemavatkozási bizottságba. Állítólag a négy nagyhatalom között megegyezés jött létre. A tárgyalások sikerét úgy állítják be, mint Franco tábornok „stratégiai visszavonulásának” eredményét, aki lemondott ellenjavaslatairól.

Ujabb római jelentés arról ad hírt, hogy olasz körök szerint koraiak azok a hírek, amelyek szerint Anglia és másrészt Olaszország, valamint Németország között megegyezés jött volna létre a spanyol partok ellenőrzésének kérdésében.

### Bombazápor Madridra

Madridi jelentés szerint tegnap este 20 óra körül a fővárost ismét bombázni kezdték. Husz percen át valóságos bombaeső zúdult a városra. A San Jose templomban tüzet ütött ki. Az áldozatok száma egyelőre ismeretlen.

A madridi rádióállomás szerint a felkelők erőteljes támadásait Caraboncel és Estramadurra körzetében visszaverték.

Gibraltári jelentés szerint az elmúlt éjjel 0.40 óra körül Ceuta felől élénk bombázás hallatszott. Habár még sötét volt, a kikötő fényszoróinak megvilágításában észre lehetett venni, hogy két hadihajó lövi a várost. A parti ütegek azonnal válaszoltak. A algesirasi fényszorók hosszú időn át világították, míg a ceutai fényszorókat a bombázás tartama alatt nem gyújtották meg. További részletek hiányoznak.

A felkelők hivatalos közleménye szerint az összes frontokon a helyzet változatlan. Tegnap késő este a felkelők visszaverték

a kormányerők támadását Reguera mellett Asturiában.

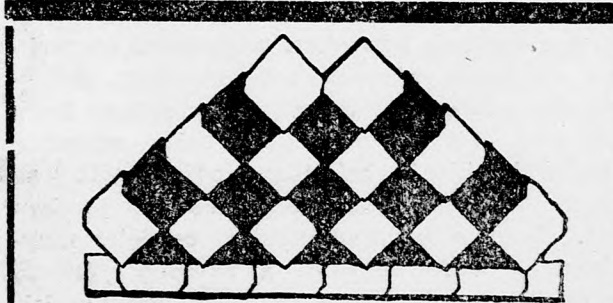
Hatalmas offenzívát készítenek elő a köztársaságiak Madrid és Bilbao teljes felmentésére

Perpignau jelentés szerint a Des Pyrénées Orientales című független lap intervjút közöl Indalecio Prietoval, a valenciai kormány nemzetvédelmi miniszterével, aki többek között kijelentette, hogy a köztársasági haderők a nép hadseregét alkotják, amelyek erősek, fegyverezettek, jól felkészültek és nagyobb létszámuk van, mint a felkelőknek.

Különböző köztársasági Spanyolország rövidesen több, mint másfél millió katonára felelt fog rendelkezni.

A valenciai kormány be fogja szerezni a szükséges tüzértámaszt és repülőket is. A vezérkar hatalmas offenzívát készít elő, ami hivatva lesz Bilbaonak segélyt nyújtani és Madridot felmenteni.

A pampelunai hatóságok letartóztatták



Fedés palával (Eternit)  
olcsóbb a bádognál 40 százalékkal. Cserépfedéssel is versenyképes, mert könnyű és a fedél faanyagánál óriási megtakarítás érhető el. Díjmentes ajánlattal szolgál „FAVORIT” fabrica de ardesie artificiale Osoróiu, jud. Bihor

Eredeti közlemény.

### 4 évig szenvedtem állandóan a legkínzóbb gyomor-fájdalmaktól...

Const. Dr. P. Neagu, Chişinău, jud. Buzău 4. évi április 7-én a következő levelet küldte nekünk:

„Tisztelettel hozom sz. tudomásukra, hogy 4 éven keresztül szenvedtem állandóan a legkínzóbb gyomorbaiban, míg cca 2 hete — hála a lapokban közölt értesítéseknek — informálódtam az Önök Gastro D. gyógyszeréről, amelyet megvásárolva kijelenthetem, hogy rövid használat után nálam olyan szinte hihetetlen eredmény mutatkozott, hogy eddigi borzalmas fájdalmaimat teljesen lecsillapította, miért kérem fogadják legőszintébb köszönetemet. Szíveskedjenek nagyszerűen bevált gyógyszerükből még egy üveget utánvéttel küldeni, hogy a kurát folytathassam.

Mit lehet fenti, mindenki részére rendelkezésre álló őszinte sorolokhoz még hozzátűnünk?

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Pedro Rahola volt spanyol köztársasági minisztert, katalán államférfiut, aki egész életében jobboldali politikát üzött. Nemrégiben azonban Rahola és a falanxisták között nézeteltérések merültek fel, mivel a volt minisztert szeparatizmussal gyanúsították. Intervenciók történtek szabadonbocsátása érdekében.

## Horthy kormányzó fia feleségül veszi Mária savoyai hercegnőt?

RÓMA, június 9. A Havas jelentése szerint az olasz közvéleményt rendkívül módon foglalkoztatja a magyar kormányzó hatáskörének kiterjesztése. A tervezet legérdekesebb részének azt tartják, amely feljogosítja a kormányzót három személy kijelölésére, hogy azok közül válasszák ki az utódját. Ezzel kapcsolatban az olasz uralkodópár hazatérésekor olyan hírek terjedtek el, hogy Mária savoyai hercegnő házasságot kötne Horthy fiával. Ezt a hírt azonban a legnagyobb fenntartással kell fogadni, mert nemrégiben olyan hírek jártak, miszerint a hercegnő Louis Napoleon herceggel lép házasságra.

— Meghalt a nagy pénzhamisítási ügy egyik kolozsvári szereplője. Még nem fejeződött be egészen a nagy port felvert erdélyi pénzhamisítási ügy és máris két gyanúsítottja halt meg. Az egyik egy Orghel nevű nyolcvannyal éves agastyán, aki szintén belekeveredett a bonyolult pénzhamisítási ügybe. Most pedig Zauberer Mihály 54 éves kolozsvári lakos szívizélhűdés következtében meghalt Bucurestiben. Zauberer súlyos érzelmeszedésben szenvedett, a vizsgálat izgalmai pedig siettettkék leromlását. Eppen szabadlábra helyezése előtt állott, amikor erős szívroham vett rajta erőt, amely néhány perc alatt végzett vele. Zauberer holttestét a fővárosból Kolozsvárra szállították és szerdán temették el.



A LEGFINOMABB, LEGBIZTOSABB ÉS LEGEGÉSZSÉGESEBB GYÖZELME! A „Brilliant-Extra Primissa” és „Luxus-Silken-finesst” minőségek meghódítják az egész világot! Győződjön meg csodás borsnyupuha finomságáról. És soha nem fog mást, mint PRIMEROS-t kérni!

CENZURAT

Taxa postala  
pătitte in nu  
No. 224712/92  
10. Telefon: 18  
Havonta 110,  
évre 600, egész  
félévre: Havonta  
félévre 12, egész  
détések díjsza  
KELET” a t  
zsídóság egyet  
ja. Cikkeink  
forrás megjelö

V  
K

### Délelőt

Arad, június 9. Öfelsége tudván érkezett, ahol lom istentiszteletként megalapította a tisztvett részt. De utazott, ahol kitűnő eredménnyel járt. Péntektől Aradra, lövérsény egy az elnöke. Ö élvezzel szeszátért Kisjészatot.

Szombat d hogy kiozzsa seinek díjait. különvonatában tagjai jöjjen.

Uj-Kolozteri hivatal ta fel a lakó Öfelsége II. sunkba érkeztesznek, hogy gyék Öfelség gátás prográ érkezik az u lyaudvarra, l egyetem tan hon előtt fog perkor meg tás, melynek ga rektor, r mond beszéd Ezt követőe felolvasa az majd Dragan a szokásos avatják. Az terelnök szó szédekre Öfe kodó átnyuj az ajándékle tural Carol cluji Ferdin

Az egyete ség után Öf uj főiskolai ünnepi ebéd négy óra kor ren rendez néprajzi, ré tekinti meg csorát ad a befejeztével renádot adr gátás progr

Öfelsége jel fél tizen Az uralkod tagjai Tat ségek előké ra érkezik. ügyminiszte

Öfelsége alkalmából

**Nyomda-regálist**  
egy nagyot, kettő kicsit, egy deszkaregálist deszkákkal.  
**keresek megvételtre**  
Cím az Uj Kelet kiadóhivatalában.